



VAJDASÁGI MAGYAR MŰVELŐDÉSI INTÉZET
ZAVOD ZA KULTURU VOJVODANSKIH MAĐARA
INSTITUTE FOR HUNGARIAN CULTURE IN VOJVODINA

Poštanska 18, 24400 Senta, Srbija
Telefon: +381 (24) 816 790
Fax: +381 (24) 816 390
Mobil: +381 63 563 115
E-mail: info@vmmi.org
www.vmmi.org

JaKBM-Centa VMMI-Zenta
BPOJ/SZAM: 8/1-2022
DATUM/KELT: 28.03.2022

Завршни рачун Завода за културу војвођанских Мађара – Vajdasági Magyar Művelődési Intézet за 2021. годину

Ред. бр.	Опис	У динарима
	ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ УКУПНО (1+2)	45 709 225
1	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ	46 458 112
1.01.	Приходи из буџета АП Војводине	15 000 000
1.02.	Донаторска средства од НСМНМ	2 000 000
1.03.	Донација министарства	417 687
1.04.	Донације из иностраних земаља	15 620 467
1.05.	Приходи из продаје готових производа	192 000
1.06.	Приходи из извршених услуга	4 234 879
1.07.	Остали приходи	5 537
2	ПРЕНЕТИ ПРИХОДИ ИЗ 2020. ГОДИНЕ	8 987 542
2.01.	Пренета средства из донације за програмску делатност	8 987 542
3	ПРЕНЕТА СРЕДСТВА У 2022. ГОДИНУ	748 887
3.01.	Пренета средства донација од иностраних земаља из 2021.	748 887
	ПОСЛОВНИ РАСХОДИ УКУПНО (1+2+3)	45 709 225
1	Расходи за запослене	10 863 039
1.01.	Трошкови зарада и накнада зарада (брuto)	9 330 979
1.02.	Трошкови пореза и доприноса на терет послодавца	1 532 060
2	Стални трошкови	7 476 748
2.01.	Трошкови платног промета и банкарских услуга	116 391
2.02.	Енергетске услуге (електрична енергија)	266 641
2.03.	Енергетске услуге (утрошена пара)	758 684
2.04.	Комуналне услуге	67 144
2.05.	Трошкови институције за безбедност у радној и животној средини	183 000
2.06.	Услуге комуникације (ПТТ услуге и интернет)	759 512
2.07.	Трошкови осигурања	400 523
2.08.	Трошкови закупа	94 115
2.09.	Трошкови текућег одржавања	364 050
2.10.	Трошкови резервних делова	50 640
2.11.	Ситан инвентар	65 063
2.12.	Трошкови услуга одржавања	128 066
2.13.	Трошкови дневница чланова управног и надзорног одбора	111 185
2.14.	Трошкови амортизације	2 263 794
2.15.	Књиговодствене услуге	349 236
2.16.	Услуге чишћења просторија	81 600
2.17.	Трошкови накнада по уговору о делу	416 324
2.18.	Остали лична примања запослених (брuto)	137 483
2.19.	Трошкови стручног образовања запослених	196 503
2.20.	Сипендије студентима	449 192

2.21.	Таксе	10 393
2.22.	Реализоване негативне курсне разлике	201 633
2.23.	Остали разходи	5 576
3	Програмски трошкови	26 922 026
3.01.	Трошкови осталог материјала (режијског)	260 955
3.02.	Трошкови горива и мазива	255 564
3.03.	Трошкови ауторских хонорара	12 821 210
3.04.	Путни трошкови (Накнада трошкова другим физичким лицима)	531 554
3.05.	Трошкови превоза	100 800
3.06.	Трошкови производних услуга (трошкови услуге штампања)	2 148 406
3.07.	Трошкови за проспекте и плакате	539 003
3.08.	Остале непроизводне услуге (преводи, медијска документација итд.)	9 170 445
3.09.	Трошкови репрезентације у сопственим пословним просторијама	260 169
3.10.	Трошкови репрезентације на приредбама	593 300
3.11.	Трошкови преноћишта и исхране пословног партнера	240 620
	Основна средства	447 412
1	Машине и опрема	297 595
2	Нематеријална имовина (софтвери, књижевна и уметничка дела)	149 817
	ПРОСЕК ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ (ЗАРАДЕ)	
1	Просек плате запослених у нето износу	54 662
2	Просек плате запослених у бруто износу	75 381

Завод за културу војвођанских Мађара (у даљем тексту: Завод) основала је Аутономна Покрајина Војводина заједно са Националним саветом мађарске националне мањине Одлуком о оснивању Завода за културу војвођанских Мађара («Службени лист АПВ», број 7/08) ради очувања, унапређења и развоја културе војвођанских Мађара. Одлуком о оснивању Завода за културу војвођанских Мађара, у члану 12. прописано је да Управни одбор усваја завршни рачун, а у члану 18. прописано је да сагласност на завршни рачун ове установе даје Влада АП Војводине, по претходно прибављеном мишљењу Националног савета. Завршни рачун Завода за 2021. годину усвојио је Управни одбор овога Завода, на седници одржаној 28. марта 2022. године. Национални савет мађарске националне мањине прихвата Завршни рачун Завода за 2021. годину, па се овај докуменат упућује на разматрање Влади АП Војводине ради давања сагласности.

Завршни рачун Завода за 2021. годину састављен је у складу са рачуноводственим прописима који се односе на привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике. Завод у 2021. години имао је укупне приходе у износу од 46 458 112 динара, са пренетим приходима из 2020. године су 8 987 542 динара: приходи из буџета АП Војводине за 2021. годину у износу од 15 000 000 динара, донаторска средства од НСМНМ 2 000 000 динара, донације Минситарсва Србије износе 417 687, донације из иностраних земаља 15 620 467 динара, сопствени приходи из продаје готових производа 192 000 динара и из извршених услуга 4 234 879 динара и од остачих прихода 5 537 динара. У структури укупних прихода Завода, средства из покрајинског буџета учествују са 32,29%, а средства прихода од донација, сопствених, других и пренетих прихода учествују са 67,71%.

Завод је остварио расходе у укупном изноду од 45 709 225 динара, док је пренео у 2021. годину укупно 748 887 динара (разграничени приходи) планираних за вишегодишње пројекте (из средстава донација, сопствених и других прихода). Расходи и приходи су у билнсу.

У 2021. години, у структури укупних расхода Завода учешће средства за расходе за запослене је 23,77% или 10 863 039 динара, сталних трошкова Завода, набавке опреме и текућих поправки и одржавања је

16,36% или 7 476 748 динара, а учешће средстава за програме је 58,89% или 26 922 026 динара, односно за набавку основних средстава потрошили смо 0,98% или 447 412 динара. У петнаестој години од оснивања и дванаестој пуној години делатности Завода као установе културе оваква структура расхода, уз остварене приходе од донација, сопствене и друге приходе – и ове, као и прошле године – значајан је успех.

Сента, 28. март 2022. године



Нандор Ујхелџи, председник
Управног одбора ЗаКВМ-а